Written by தமிழில் : அ. யேசுராசா
Monday, 10 June 2013 03:02 -

[illegible]

அமெரிக்காவில் மிஸ்ஸூரியிலுள்ள ஜோப்லின் என்ற சிறிய நகரத்தில் 1902 இல் பிறந்த கறுப்பினத்தவர். "இரவைப் போன்று கறுப்பானவன் / எனது ஆபிரிக்காவின் ஆழங்களைப் போன்று கறுப்பானவன்" என்பவை அவரது வரிகள். ஆங்கிலத்தில் எழுதியவர். கறுப்பர்களுக்காய்ப் புலம்பல் மற்றும் கவிதைகள், ஒருபுதிய பாடல், அன்புக்குரிய அழகிய மரணம் முதலிய அநேக கவிதைத் தொகுப்புக்கள் வெளியாகியுள்ளன. புனைகதை,நாடகம், சுயசரிதை நூல்களையும் எழுதியுள்ளார். 1967இல் மரணமானார்.

1[illegible]

ஒரு காலத்தில் நான்
சிவப்பு மனிதனாய் இருந்தேன்.
ஆனால் வெள்ளை மனிதர்கள் வந்தார்கள்;
கறுப்பு மனிதனாயும் நான் இருந்தேன்,
ஆனால் வெள்ளை மனிதர்கள் வந்தார்கள்.

காட்டிலிருந்து அவர்கள் என்னைத் துரத்தினர்;
வனங்களிலிருந்து என்னை
அவர்கள் எடுத்துச் சென்றனர்.
எனது மரங்களை நான் இழந்தேன்;
எனது வெள்ளி நிலவுகளையும் இழந்தேன்.

நாகரிகமெனும் காட்சிக் கூண்டில்
அவர்கள் என்னை அடைத்தனர் –
இப்போது,
நாகரிகமெனும் காட்சிக் கூண்டில்
அடைக்கப்பட்ட பலரோடும்

மந ்தயைானனே ் நான ்!

நன ்றி : வளிெச ்சம ்
தை – மாசி 1992

2.□ □□□□□□□

சுவரின ்மீ து அங ்கே
மணிக ்க□டுகள ் இல ்லை
காலமுமு ் இல ்லை,
காலதைொடங ்கி மாலை வரகை ்கும ்
தரயைின ் கூறுக ்கே நகருமு ்
நிழல ்களுமு ் இல ்லை.

கதவின ் வளிெயே
அங ்கு,
இருளுமு ் இல ்லை;
ஒளியுமு ் இல ்லை.

அங ்கு கதவே இல ்லை!

நன ்றி : கவிதை
ஐப ்பசி – கார ்த ்திகை 1994

நன ்றி: முகநூ□ல ் நண ்பர ்களின ் பதிவுகள ்